



Kinder- und
Jugendtheaterzentrum
in der Bundesrepublik
Deutschland

Auswahlliste zum Deutschen Jugendtheaterpreis 2018

„Please Excuse My Dear Aunt Sally“ (14+)

von Kevin Armento (USA)

Aus dem amerikanischen Englisch von Theresa Schlesinger
henschel SCHAUSPIEL Theaterverlag, Berlin

„Runter auf Null“ Å talle til null (14+)

von Kristofer Blindheim Grønskog (Norwegen)

Aus dem Norwegischen von Nelly Winterhalder
Verlag der Autoren, Frankfurt am Main

„Unter W@sser“ Noyades (14+)

von Andréanne Joubert und Jean-François Guilbault (Kanada)

Aus dem kanadischen Französisch von Frank Weigand
Übersetzt im Auftrag des Saarländischen Rundfunks
Felix Bloch Erben Verlag für Bühne Film und Funk, Berlin

„Die fabelhafte Welt von Tom und Li“ Svårast är det med dom värdelösa

von Rasmus Lindberg (Schweden)

aus dem Schwedischen von Ute Scharfenberg
Theaterstückverlag, München

„Der (vor)letzte Panda oder Die Statik“ (Pret)posljednja panda ili statika (14+)

von Dino Pešut (Kroatien)

Aus dem Kroatischen von Alida Bremer
unter Mitarbeit von Sonja Anders und Friederike Heller
henschel SCHAUSPIEL Theaterverlag, Berlin

„Heimspiel“ (12+)

von Thomas Richhardt (Deutschland)

Junge Württembergische Landesbühne, Esslingen

„Das Gesetz der Schwerkraft“ Le Loi de la Gravité

von Olivier Sylvestre (Kanada)

aus dem Französischen (Québec) von Sonja Finck
Theaterstückverlag Korn-Wimmer, München

„Concord Floral“ (14+)

von Jordan Tannahill (Kanada)

Aus dem kanadischen Englisch von Frank Weigand
henschel SCHAUSPIEL Theaterverlag, Berlin

„Feuer fangen“ S’embrasent (12+)

von Luc Tartar (Frankreich)

Aus dem Französischen von Jakob Schumann
Felix Bloch Erben Verlag für Bühne Film und Funk, Berlin

„Dschabber“ Jabber (14+)

von Marcus Youssef (Kanada)

Aus dem kanadischen Englisch von Bastian Häfner
Rowohlt Theater Verlag, Reinbek